MEDIDAS TRADICIONAIS

A modo de introdución...

En Galiza empregáronse, durante moitos séculos medidas diferentes ás que hoxe empregamos (m, cm...). Para medir as distintas magnitudes (masa, superficie, volume..) empregábanse unidades distintas en case todos as concellos galegos, e no caso de usar as mesmas, xeralmente era dándolles distintos valores.

1.- Medidas tradicionais melidás

En Melide, coma no resto das comarcas galegas, empregábanse unhas unidades de medida distintas ás de hoxe, algunhas das cales aínda son empregadas, sobre todo polos maiores.

Lonxitude

Unidade	iaeniaen
*Cuarta	
*arauarta	
*raauarta	
ua	

Cuarta

*Estas medidas eran empregadas maioritariamente polos canteiros aínda que tamén eran empregadas polo resto da poboación.

Superficie

Unidade	iaeniaen ^{2}
Cuartillo	^{2}
rra o Cuartillo	^{2}
raa ^{2}	^{2}

Volume

Unidade	iaenia en d ^{3}
Cuartillo	^{3}
rrao	^{3}
la	^{3}
Catara	^{3}
Cuartilloto	^{3}

Masa (chamada tradicional e vulgarmente peso)

Unidade	iaeniaen
Quintal	
ia	
uatn	
a	

Ferrado

A equivalencia da masa do ferrado varía dentro da comarca dependendo do produto entre os 12 kg (o de trigo) e os 16 (o de maínzo).

MEDIDAS TRADICIONAIS

2.- O ferrado en Galiza.

Sen dubida ningunha a medida máis expandida por todos os concellos de Galiza é o ferrado. O ferrado é unha medida empregada en todo o país mais non ten o mesmo valor en todo, nin moito menos. A equivalencia entre ferrado e m^2 varía dende: 1 ferrado = 72 m^2 até 1 ferrado = 725 m^2, con multitude valores intermedios, dependendo do concello no que nos atopemos. A continuación expoñemos unha táboa de valores do ferrado nos distintos concellos de Galiza ordenado por provincias:

A Coruña

Concello	² e o	Con
Abegondo		e
A e		
A ng		o (
A e		o r
A e o		g
A		
A		
e gondo		
e n o		e
o o o	e	g
o o		
o e n		e
n		
b n		
b n		g
b e	d	
A e	d	
b o		c
o		
n o	ob do	
	o n	
e d e	o n	e
e e		A
e ed	o o	
e d d o		
e	b	
o		
o b n		
o n o	n	
A o	n	
e e d o		n
		r
o d o		o b
b	o	
e n e		
e o		o
e	o	
d e		o

MEDIDAS TRADICIONAIS

Lugo

Concello	² eo	Con
Abadín		a
A	A	
Anada		
aa		
aaa	aa	
a	a	r
	a	a
n		
da	Aa	
abad	d	
ad	ba	d
ad		
an	An	
		b
anada	b	a
d	ba	
naada	ba	
	a	
	a	
nín	a	
n		
naa	ab	
n	a	
	a	
a	aa	
ndd		

Ourense

Concello	² e o	Concello
Beariz	ir	
Br		
arai	a a	r
ri	a ri	
aie		

MEDIDAS TRADICIONAIS

Pontevedra

Concello	^{2}eo	Con
Agolada		o
Ao		
aoa	A	
ao		g
aldad	aod	
aado		c
aoao		o
aga	o	
Aaa	o	
aoa	o	
ddo		c
ooad		o
olo	d	c
	a	c
	o	c
o		
Aada	alda	c
oa	ala	
olodo	a	
odoa	l	
o	o	c
Aada		o
al		
Aaa		a
a		
ao	lad	
	l	a

*Faltan os datos duns poucos concellos porque non os demos averiguado.
** Da provincia de Ourense non puidemos averiguar datos da maioría dos concellos por falta de colaboración destes; non obstante sabemos que a media de toda a provincia é de 628,8635
*** Segundo parroquias.
****Damos grazas ao profesor deste centro Broz pola súa axuda para conseguir as medidas tradicionais melidás.

PABLO MOURIÑO, ROBERTO RÚA, MARCOS SÁNCHEZ, ALBERTO VILARIÑO - B1A